Kis-Czell, 1902. IV. évfolyam. 24. szám. Vasárnap, junius 15.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő:
HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Selyemtenyésztésünk.

Bezerédj Pál az ország selyemtenyésztésének buzgó apostola kiadta jelentését a hazai selyemtenyésztés és selyemfonó ipar 1901. évi állapotáról.

Aki e jelentést kezébe veszi, igazi lelki gyönyörüséggel fogja konstatálni, hogy selyemtenyésztésünk évről-évre emelkedik s hogy az ország e jelentékeny közgazdasági ágának vezetése oly kezekben van letéve, akinek buzgóságától bizton remélhetjük annak felvirágzását is. Bezerédj éber figyelme kiterjed a selyemtermelés legapróbb részleteire is; s amig egyfelől örömmel jelzi az e téreni haladást, addig másfelől nem zárkózik el a selyemtenyésztés mizériái elől sem, keseregve konstatálja a a selyemtermelés felvirágzását gátló körülményeket és atyai jó indulattal biztatja az illetékes tényezőket azoknak megszüntetésére.

A jelentés szerint az egész országban 1901-ben 79160 család foglalkozott 1955 községben a selyemtenyésztéssel s termeltek összesen 12468 métermázsa 65 g. selyemgubót, melyért 2 millió 329 ezer 450 kor. fizetetett ki a tenyésztőknek.

Összehasonlitva ez adatokat azokkal, a melyeket a husz évvel ezelőtti időből birunk s a mely szerint akkor csak 71 községben 1058 család foglalkozott selyemtenyésztéssel s ezuton mindössze csak 22125 koronát keresett meg, — kétségtelenül jelentékeny haladásnak kell tekintenünk, de egyuttal azt is kijelenthetjük, hogy az nem oly mérvü, mint a minőnek a szegény nép érdekében lennie kellene. Sajnosan tapasztaljuk, hogy a szegény nép idejét még mindig nem használja fel ugy, hogy munka megosztással az év minden szakában keresni tudna. Ha a munka ideje el következik, akkor agyon dolgozza magát s néhány hét alatt keresi be az egész évre valót, télen pedig pihen s unalmában a szoczializmus mételyező tanairól elmélkedik üres gyomorral.

A külföld előhaladása éppén arra vezethető vissza, hogy a szünetelő mezei munka idején minden házban a hazai ipari foglalkozás üt tanyát s a lombfakadás pedig meghozza a selyemhernyótenyésztés idejét a család gyöngébb tagjainak.

Ezért tartjuk óhajtandónak, hogy mindazok, akik a népre befolyást tudnak gyakorolni, iparkodjanak a népet saját jól felfogott érdekükben a selyemtenyésztés felkarolására buzditani. Hiszen a földmivelésügyi kormány oly széles körü intézkedéseket tett már ez irányban a nép érdekében, hogy többet nem is tehet. Utbaigazitást, szederfát, petét ingyen kaphat bárki is a szegszárdi országos selyemtenyésztési felügyelőségnél, mely a szükséges utmutatások megadása végett szakembert is küld ki az illető vidékekre.

Egy-egy család kevés munkával rövid idő alatt 30—40 koronát kereshetne a gyermekek és asszonyok révén. Minek tehát magunktól eldobni azt a jövedelmet, mely a szükségletek fedezésére mintegy önmagától kinálkozik.

Buzditó szavunkat főként a lelkészekhez és tanitókhoz intézzük, mint akik a legállandóbb s legközvetlenebb érintkezésben állanak a néppel. Magyarázzák meg a népnek a selyemhernyótenyésztés fontosságát, annak jelentékeny mezőgazdasági és közgazdasági hasznát és mi hisszük, hogy e fáradozásnak meg e lesz a maga hatása.

TARCZA.

Válás előtt.

(Fotográfia 4 felfonásban és 1 utójátékkal.)

(Szinhely egy ügyvédi iroda.)

— Ügyvéd ur, egy nagyon kényes ügyben [illegible]

— Asszonyom rendelkezésére állok.

— Válni akarok.

— Ah! És kitől, ha szabad kérdeznem.

— Ostoba kérdés . . . nemde megbocsát ügyvéd ur . . . de ki mástól, mint a férjemtől.

— Es miért, ha szabad kérdeznem?

— Mert nem törődik velem.

— Miból következteti?

— Határozottan tudom.

— Szükség esetén képes lesz ezt nagyságod bizonyitani?

Ezer tanuval . . . esküvel . . .

— Jól van asszonyom, még ma beadom a a keresetet.

— Köszönöm . . . pá-pá . . .

— Kezeit csókolom.

(Szinhely ugyanaz. Félórával később.)

— Ügyvéd ur, egy nagy kéréssel terhelem . . .

— [illegible]en uram, rendelkezésére állok.

— Válni akarok.

— Ah és kitől, ha szabad kérdeznem?

— Furcsa kérdés . . . nemde megbocsát ügyvéd ur . . . de ki mástól, mint a feleségemtől.

— És miért, ha szabad kérdeznem?

— Mert mást szeret . . . szarvas vagyok.

— Miból következteti?

— Szükség esetén [illegible] bizonyitani.

— Ezer tanuval . . . esküvel . . . az egész világgal.

— Jól van uram, még ma beadom a keresetet.

— Köszönöm . . . Jó napot.

— Alasszolgája.

(Szinhely ugyanaz. Egy órával később.)

— Ügyvéd ur sürgősen hivatott, tehát eljöttem.

— Igenis asszonyom, hivattam, mert fontos közleni valóm van.

— Ügyemet illetőleg.

— Némileg. Az ön férje itt volt:

— Ah! És mit keresett itt?

— Válni akar.

— A férjem is. Kitol?

— Furcsa kérdés . . . nemde megbocsát asszonyom . . . de ki mástól, mint kegyedtől.

— A szemtelen.

— Ilyen körülmények között pedig be fogja látni asszonyom, hogy nem marad más hátra, mint hogy az egyik képviseletről lemondjak.

— Tudja mit ügyvéd ur — mondjon le az enyémről. Most már azért sem, juszt sem [illegible] napot.

— Alásszolgája.

(Szinhely Balambér ur lakásán.)

— Uram, én mindent tudok.

— Engedje meg asszonyom, hogy ezt kétségbevonjam. Kegyed nem tudhat semmit.

— Még gúnyolódik? Uram, szégyelje magát!

— De Irén, ilyen hangon . . . ezt kikérem magamnak..

— Ne kérjen semmit. Ön elég szemtelen volt a hátam mögött válópert inditani . . .

— Honnan tudja?

— Ah, tehát még nem is tagadja . . . jaj idegeim . . . uram ön kiméletlen irányomban: De tudja meg, hogy én nem fogok elválni. Megértett? Nem egyezem bele az elválásba.

— Nevetséges. Ön nem egyezik bele? Ön ellenzi?

„Török kaszá“ az osszes kaszák kozött a legjobbnak elismert fü és gabnakasza, teljes jótállás mellett 1 korona 40 fillér áron kapható:

Gaver Gyula czégnél Kis-Czell

mind többen és többen fogják áldani jóakaratu tanácsainkat.

Követésre méltó példa számtalan áll előttünk. Ott van Bácsbodrogh. E megyében pusztán a mult évben 916 ezer koronát kaptak a tenyésztők. Nem-e valóságos áldás-e ez hat heti munka után?

Közegészségügy.

Védekezzünk a gümőkór ellen!

Irta:

Dr. STRELINGER HERMAN

sárvári járási és tb. megyei főorvos.

A gümőkór elleni védekezés.

A gümőkór terjedése ellen irányult eljárás csak akkor vezethet sikerre, ha ezen nagy fontosságu ügyben nemcsak az állam és a törvényhatóság, hanem a társadalomnak minden tényezője kellőképen közre működik.

Az állam és törvényhatóság által követendő eljárást birálat tárgyává tenni nem tartozik reám, mindamellett meggyőződésemet ezen a helyen is kötelességemnek tartom jelezni, hogy addig is mig a gümőkór a többi ragályos betegségek közé hivatalból nem vétetik fel s ebből kifolyólag a fertőző betegségekre vonatkozó rendszabályok alá nem helyeztetik, addig sikeres védekezés a gümőkór ellen nem igen képzelhető. Természetesnek tartom azonban, hogy a többi fertőző betegségekre vonatkozó intézkedések a gümőkór elleni védekezésnél mindenben nem alkalmazhatók, az azonban kétséget nem szenved, hogy a magas kormány a létesitendő óvintézkedések el rendelésében ezen ragály különleges jellegére tekintettel lesz és csak olyan intézkedéseket fog életbe léptetni, amelyek üdvösek és egyuttal keresztül vihetők.

Addig is azonban mig ezen eljárás teljesen szabályozva lesz igyekeznünk kell, ezen uj irányt előkésziteni főképen az által, hogy a társadalomnak figyelmét ezen pusztító és végzetes beteségre felhivjuk és az ügy iránt érdeklődőkhöz azon tisztelettelteljes kéréssel forduljunk, hogy a gömőkór terjedése ellen irányult törekvéseinkben segédkezet nyujtani sziveskedjenek.

A gümőkór elleni védekezésnél betartandó irány a mai tapasztalataink szerint elég egyszerünek látszik, mert ismerjük már a gümőkór lényegét és annak terjedési módját. Az alkalmazandó óvintézkedések sem lehetnek tehát mások, mint olyanok, melyek képesek a ragályozó anyagot lehetőleg ártalmatlanná tenni.

Tudju'., hogy a gümőkór főforrása maga a gümőkórban szenvedő ember és azon váladék, amely a tüdőben képződik és köhögés által kiköpetik.

Mindenek előtt tehát arra kell törekednünk: a gümőkórt lehetőleg már korai állapotában megismerni és ha a betegség kétségtelen gümőkórnak bizonyult, első sorban arról gondoskodni hogy a beteg a környezetétől lehetőleg távol tartassék, hogy kedvező közegészségügyi és ha lehet jobb életviszonyok közé helyeztessék és az általa kiköhögött váladék ártalmatlanná tétessék!

Eljárásunkban arra kell törekednünk, hogy a fertőző képességgel biró beteggel sulyos helyzetét ne igen éreztessük és oda hassunk, hogy a követendő intézkedések iránt bizalommal viseltessék, amire annál inkább is számithatunk, mert különösen az intelligens beteg belátva azt, hogy elsősorban az ő érdekében járunk el nagyobb gonddal, biztosan várható, hogy törekvéseinkben támogatni fog, mert be kell látnia, hogy minnél előbb képessek leszünk baját felismerni és minél nagyobb sulyt fektetünk a közegészségügyi viszonyok javitására, annál biztosabban számithat felgyógyulására.

Egyik főfeladatunk lesz a gümőkóros köpetnek, ártalmatlanná tétele.

Ezen eredmény legjobban az által érhető el, hogy a beteg felkéretik a köhögésnél alkalmas és vizzel telt edényeket használni a köpet befogadására.

Zsebkendőt ezen czélra lehetőleg ne használjon, minthogy a köpet kiszáradva a zsebkendő kibontásánál a ragályos csirák szét szóródnak, ha pedig mindamellett zsebkendő használtatik, akkor az lehetőleg gyakran felcseréltessék és a használt mielőbb vizbe áztassék.

A köpetet felfogó csésze lehetőleg lapos, körülbelül 20—25 cm. átmérőjü, 5 cm. magas, fedele sima, a közepén nagyobb nyilásu, fogantyu nélkül és végre olyan, hogy az egész edény alaposan tisztogatható legyen. Legczélszerübb köpőcsészék azok, a melyeknek felülete teljesen sima és vastag szines üvegből, vagy porczelánból készültek, kevésbé ajkalmasak a mázzal bevont fémből készült edények, mert hozzáütődés folytán felületük könnyen leválik és a képződő repedések alaposan nem tisztogathatók.

A köpőedények nemcsak a beteg szobájában volnának felállitandó, hanem lehetőleg minden lakásban használandók, különösen minden nyilvános és nagyobb forgalmu helyen, ahol egyuttal megfelelő falragasz által a tisztelt közönség ezen edények jelentőségére felhivassék és köhögésnél azok igénybe vétele ajánltassék.

Folyt. köv.

— Igen ellenzem, mert . . . szeretem, ehhez pedig jogom van.

— Nemcsak joga, hanem ha feleségem, ugy kötelessége is.

— És én tudom kötelességemet. Szeretlek Balambér! Egyetlen Balambérom! Hidd el, nagyon méltatlanul bántál el velem. Meghurczoltál az ügyvéd előtt, kétségbe vontad ártatlanságomat, szerelmemet, pedig hidd el édesem, hogy csak te érted, te érted élek, érted halok. Nos Balambérkám, mondd őszintén, ugy-e csak tréfa volt az egész? Ugy-e csak rám akartál ijeszteni, oh mondd és én . . . megbocsátok.

— Igen, Irén angyalom — féltékenységből, meggondolatlanságból tettem az egészet Ime térden állva kérlek bocsáss meg nekem, nagy bünösnek.

— Balambér!

— Irén . . . !

(Sainhely ugyanaz.)

Kedves Bélám!

Az öreg éppen most tette ki a lábát a szobából. Képzeld csak, megtudta, hogy szarvai vannak, megelőzött és beadta ellenem a válókeresetet. Sok fáradságomba került, mig megtudtam győzni, hogy szeretem és még rá tudtam venni, hogy vonja vissza a keresetét.

Hiszen azt be fogod látni, édesem, hogy roppant kompromitáló volna rám nézve, ha ő válna el tőlem. Most azonban már rendben van minden. Nézetem szerint, egy darabig most le kell mondanunk erről a tervről. Különben is, hogy a te véleményedet megtudjam, kérlek jöjj rögtön hozzám. Pá-pá, a viszontlásig a te

Iréned.

U. i. Jöhetsz bátran, a vén sün nem jön haza a kaszinóból éjfel előtt

---

A legyezős asszony.

(Khinai történet.)

Csuang-Csen nagyon müvelt khinézer volt. Mig az istenek engedték, hogy a napfényes égbolt alatt, a mosolygó mezőkön járkáljon, szokásához képest minden nap bebarangolta a vidéket.

Egy reggel aztán, amikor éppen a Ham-Hsa-hegy pázsitos lejtőin bandukolt, egyszerre csak azon vette magát észre, hogy valami temetőbe jutott. Szemei, melyek ábrándozva siklottak végig a sirhalmokon, egy fiatal nő fekete gyászruhás alakján pihentek meg.

A sirhalmok egyikén ült az asszony és fehér legyezőjével a kicsiny, még nedves dombot fáradhatlanul legyezte.

Csuang-Csent kiváncsivá tette a fiatal asszony furcsa műveletе. Közel lépett hozzá és udvariasan szólt:

— Engedje, nagyságod, megtudnom, hogy ki az, aki e sirhalom alatt nyugszik és miért legyezi olyan buzgón a hantot, mely a megholdogultat takarja? Lássa, én bölcsész vagyok, aki minden dolgok végokát kutatja. És ime, most oly tünemény előtt állok, melyet megmagyarázni nem vagyok képes.

A fiatal asszony tovább legyezte a földet és lehajtva fejét, elpirulva rebegett néhány szót, melyet a tudós nem értett meg.

Csuang-Csen boszankodva tovább ment. Egyszerre vén anyóka állt előtte, akit addig nem látott. Az anyóka intett, hogy kövesse. Egy magasabb sirhalom mögé vezette és igy szólt:

— Hallottam a kérdést, melyet urnőmhöz intézett es amelyre választ nem kapott. Szivesen eleget teszek kiváncsiságának, mert becsületes asszony vagyok és mert remélem, hogy meg fog jutalmazni.

Csuang-Csen egy tallért nyomott az anyóka markába, aki nyomban beszélni kezdett:

— A fiatal nő, akit a sirnál látott, Lu asszony, özvegye Taonak, a tudósnak, aki két hét előtt hosszas betegeskedés után halt meg. Nagyon szerették egymást. Lu asszony odaadással ápolta férjét, egy perczre sem hagyta el a betegágyát és esküdözött, hogy nem fogja tulélni. Mint ahogy életükben megosztották a nyughelyet, mellette lesz a koporsóban is.

De Tao ur igy szólt:

— Ne esküdj erre édesem, csak azt fogadd meg, hogy hü maradsz emlékemhez, amig a föld siromon meg nem száród.

Lu asszony ünnepélyes esküt tett erre. Tao ur pedig lezárta szemeit. Leirhatatlan az, hogy a szegény asszony mennyire kétségbeesett. Forró könyeitől csaknem kisebesedtek a szemei. Éles körmei szép porczellán arczába véres nyomokat vájtak. Debát, mindegy, elmulik és ez a fájdalom is csillapodott. Három nappal Tao ur halála után Lu asszony fájdalma is emberibb lett. Férjének egyik tanitványa részvétét óhajtotta neki kifezni. Az illendőség nem engedte, hogy visszautasitsa és sóhajtva fogadta a látogatót. Előkelő, szép fiatal ember volt, aki nem sokat beszélt Tao urról, de Lu asszonynyal annál többet foglalkozott. Elbájolón szépnek, ellenállhatatlannak nevezte és kimondta nyiltan, hogy szereti, Lu asszony nem tiltakozott és az ifju megigérte, hogy ujra eljön. És Lu asszony azóta reggeltől estig mindennap a férje sirján ül és egyre legyezi a földet, hogy mentől hamarább kiszáradjon Csuang-Csen hallván ezeket, megcsóválta a fejét és igy mormogott magában:

— Oh asszonyi furfang, van-e ami hozzád fogható volna? Nincs! . . .

HIREK.

— **Csalnyerék szomorusága.** Emlitettők már lapunkban, hogy a jóhirnevü (?) jánosházai Csalnyer, Piócza és Berele Hay közkereseti banda, zsarolás miatt tett feljelentést a veszprémi kir. törvényszéknél lapunk felelős szerkesztője ellen, mert nem állt kötélnek s nem volt hajlandó nekik, néhány szá: forintért azt a nagy szivességet megtenni, hogy viselt dolgaikat elhallgassa. Szóval a Csalnyer firma nyugalmat ohajtott volna magának elkövetett nagy baklövése és henczegő fellépése után és megis mozditott minden követ, hogy czélt érjen. Ennek az erőfeszitésnek a végső nyögése volt az a zsarolási per is, mit meginditott. A zsarolás hivatalból lévén üldözendő, a kir. ügyész vette kezébe az ügyet és megtörtént lapunk szerkesztőjének kihallgatása. A kihallgatás után, a kir. ügyész átlátott a szitán, Csalnyerék gaz csalafintaságán. vádat ejtett a meginditott eljárás beszüntetését inditványozta. A törvényszék, az uj törvények értelmében felhivta a Csalnyer bandát a vád átvételére. Természetes, hogy Csalnyerék kész örömmel vették át a vádat és az ügy folyt tovább a rendes mederben. A veszprémi kir. törvényszék vádtanácsa össze ült s meghozta egy elég bőven megindikolt határozatában a végzést, hogy itt zsarolásról szó sincs. Vagyis: Csalnyer uramék vádja hazug rágalmakon alapul. Ez a végzés sehogysem elégitette ki a Csalnyer banda bosszut szomjuhozó énjét, felebbezéssel élt a győri kir. itélőtáblához. A győri-kir. tábla szórólszóra helyben hagyta a veszprémi kir. törvényszék vádtanácsának ez ügyben hozott elutasitó határozatát, igy Csalnyerék megkapták a végső, jól megérdemelt pofont is. Váljék egészségükre! Itt emlitjük meg egyuttal, hogy a Csalnyer banda által el lenünk inditott sajtóper, jelenleg a győri kir. itelőtáblánál van. Ugy vagyunk értesülve, hogy Csalnyerék e perét a tábla több mint bizonyos, hogy a győri esküdt székhez fogja utalni. Mondják hogy a jó öreg Csalnyer táti, mikor előtte az esküdtszéket emlegetik, menten libabőrt kap és orrán az arany keretü, drága okuláré ép ugy mozog mint nagy szél alkalmával a fákon a levél.

— **Tüzoltók és dalosok mulatsága.** A kis-czelli önkéntes tüzoltó-egylet a férfi dalkörrel együtt fogja tartani nyári táncz mulatságát. A tánczmulatságot julius hó 6-ra tervezik a „Hungária" kertben. E miatt a tagok és a két egylet között [illegible] van Mészáros Jánosra, a „Korona" szálloda bérlőjére, ki mindkét egyletnek tevékeny tagja, igy nála óhajtják tartani a mulatságot.

— **Országos vásár** lesz Kis-Czellben folyó hó 26-án csütörtöki napon.

— **Jegyzőválasztás.** A Nagy Antal halálával megüresedett nemes-dömölki kör jegyzői állást, folyó hó 30-án töltik be választás utján. A körjegyzői állás elnyerésére hirszerint a legtöbb kilátása Sokovai Elek pápóczi körjegyzőnek van.

— **Tanitók gyülése.** A kemenesaljai evang. esperesség kerületébe tartozó ev. tanitók kedden f. hó 17-én tartják meg Nemes-Dömölkön rendes évi közgyülésüket. A gyülés befejeztével bankett lesz a „Korona"-szállodában Kis-Czellben.

— **Vásár elhalasztása.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy János háza községben a f. évi augusztus hó 23-ra eső országos vásárt az évben kivételesen f. évi augusztus hó 26-án, a f. évi november hó 15-re eső országos vásárt ez évben kivételesen f. évi november hó 17-én tartsák meg.

— **Felakasztotta magát.** Szalay Gábor 62 éves földmives, folyó hó 8-án reggel ismeretlen okból felakasztotta magát Vas-Simonyiban.

— **A gyorsvonat elgázolása.** Rémes jelenetnek voltak szemtanui kedden délben Győr-Szabadhegynél, a Bpest—Grácz között közlekedő gyorsvonat utasai. Győr-Szabadhegy állomásnál, az egyik elzáró sorompónál egy-egy fogatu kocsi állt, melyen egy ember és egy leány ült. A ló hirtelen megvadult, neki ugrott a lezárt sorompónak, amely eltörött és a megvadult ló kocsival együtt a gyorsvonat elé került. A kocsin ülő embert, valamint a lovat és kocsit a mozdony darabokra tépte. A leány sulyos sebekkel csodálatos módon életben maradt. A sulyosan sebesült leányt a Gracz-felé utban volt gyorsvonat Győr-Szemere állomásra vitte, honnét a Budapestre menő gyorsvonat egy órával később a győri kórházba szállitotta.

— **Guttman Adolf** kis-czelli férfi szabó művegytisztitó intézetére felhivjuk olvasóink figyelmét.

— **Mint értesülünk,** a Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank, ezen előzékenységéről általánosan ismert, előkelő fővárosi pénzintézet ujabban jelzálogosztályt nyitott s ajánljuk mai számunkban megjelent idevonatkozó hirdetését különösen gazdaközönségünk figyelmébe.

— **Váltókamatok beszámitása a pótadónál.** A pénzügyminiszter 1902. évi 12.141. szám alatt az alábbi körrendeletet intézte valamennyi m. kir. pénzügyigazgatósághoz — székesfővarosi kivételével — a budapesti kir. adófelügyelőhöz és összes kerületi adófelügyelő-helyettesihez: Az 1883. évi XLVI. t.-czikk 13. §-a szerint a földés házbirtok után kiszámitott általános jövedelmi pótadóból levonandó az illető tulajdonost bekebelezett [illegible] után az adóévet megelőző év végéig tényleg le nem rovott tőkemaradék egy évi kamatának 10 százaléka; föltéve, hogy a tőkével kamatok is vannak bekebelezve. Minthogy a törvénynek ez a rendelkezése nincs ahhoz e föltételhez kötve, hogy a kölcsönügyletről rendes adóslevél (kötelezvény) állittassék ki, kétségtelen, hogy a váltókkal fedezett kölcsöntőke után fizetett és a kölcsöntőkével együtt külön hitelbiztositási okirat alapján zálogjoglag bekebelezett kamatok 10 százaléka is számitásba veendő az általános jövedelmi pótadó kivetésénél. Meghagyom ennélfogva a (czimnek), hogy a folyó évtől kezdve az általános jövedelmi pótadó kivetésénél az 1883. évi XLIV. t.-czikk 13. §-ban körülirt kedvezményt azon adókötelezettek részére is engedélyezze, kik kellő időben beadott val[illegible] al terhelt váltókölcsönök után járó kamatok vallanak be, mindazonáltal csak abban az esetben, ha az adóköteles a telekkönyi hatóság bekebelezési végzésére való utalással teljes hitelt érdemlő okmánynyal igazolja azt az összeget, melyet ily kamtatok czimén valamely hitelüzlettel foglalkozó pénzintézetnek az adóévet megelőző év folyamán tényleg fizetett, ez az összeg képezvén a beszámitás alapját. Egyuttal kivételesen megengedem, hogy a szóban levő váltókölcsönök kamatait az 1902. évre kivetett általános jövedelemi pótadónál abban az esetben is saját hatáskörében figyelembe vehesse, ha az ingatlan tulajdonossa ezeket a kamatokat legkésőbben folyó év julius hó végéig szabályszerüen bevalja, illetve ezen határidőig a már kivetett pótadót felebbezéssel megtámadja. Végül meghagyom a czimnek, hogy az 1883. évi XLIV. t.cz. 17. §-a alapjan a szükséghez képest a pénzintézetek üzleti könyveinek megtekintése után győződjék meg arról, hogy a szóban levő kamatösszegek a társulatok adóköteles üzleti jövedelméhez hozzászámittattak-e".

— **Keszthely és balatoni fürdőjének ismertetése.** Ily czim alatt az ottani elöljáróság Sági János szépirodalmi képes művét kiadta, melyet lapunk előfizetőinek ingyen megküldnek. A müvet szerkesztőségünk is rendelkezésre bocsátja.

— **A előleg kérés netovábbja.** Az előlegek bús, de romantikus világában egy liptószentmiklósi tisztviselő olyan ujitást hozott be, mely méltán nevezhető korszakalkotónak. A jó mód büszke társadalma talán nem is sejti, hogy mit jelent az előleg, de a szegény ipanyögök milliárdja ugy kapkod az előleg szalmaszála felé, mint a tengerbe merülő az utolsó gerenda romja után. Vagy mint a vándor zarándok, aki lesi egyre a csillagot, lesi, mig a homok ellepi teljesen. — Az emlitett derék hivatalnok, kinek már minden néven nevezhető előlegreménye le volt tarolva s nem volt olyan elképzelhető és mód, ahol s amivel előleget lehetett volna szerezni, beadványt intézett a megyéhez, alázatosan előleget kérve arra a végkielégitésre, melyet az ő holta után özvegye fog kegydijként kapni. A liptószentmiklósi tisztviselő által leguljabban kitálált előleg kérvénye után, nincs már más hátra, mint előleget kérni arra a koszorura, melyet koporsónkra teend egykor a kegyelet.

Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank

Budapesten, V., Dorottya-utcza 6. sz. saját ház.

Befizetett részvénytőke **30 millió korona.**

A bank ujabban a

jelzálog üzletet

vette fel üzleti körébe.

Jelzálogkölcsönöket engedélyez

[illegible] és városi nagy bérházakra saját kibocsátásu 4 százalékos zálogleveleket

alapján 20 éves, 30, 40, 50, 60, 65 és 70 éves törlesztésre a legelőnyösebb feltételek mellett.

A benyujtásokat a leggyorsabban bonyolitja le; minden megkeresést 48 óra alatt válaszban részesit. 1—2

1365—1902. sz.

Hirdetmény.

Közhirré tétetik, hogy Kis-Czell és Pór-Dömölk község határa **1902. évi junius hó 29-ik** napján d. u. 4 órakor 6 egymásutáni évekre vadászatra haszonbérbe adatik; feltételek a község **hazánál** megtekinthetők.

Kelt Kis-Czellben, 1902. junius hó 7.

LORÁNT GYULA PÁLOVITS JÓZSEF,
jegyző. biró.

Hirdetmény,

Nagy-Kamond község képviselő testületének 1—1902. kgy. sz. határozatából kifolyólag közzététetik; miszerint Nagy-Kamond községben a vadászati jog gyakorlása 10 egymásután következő évre nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek Nagy-Kamondon a község házánál folyó évi junius hó 28-án délelőtt 10 órakor megtartandó árverésen haszonbérbe fog adatni.

Árverési feltételek Kertán a körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. 2—3

Kertán, 1002. május 30.

VINKLE FERENCZ körjegyző.

MEGVAN!

ezzel kezdte sok sok beteg, a ki a **Vértes**-féle **Sósborszeszt** (Ferenczpalinkát) száz meg szazféle nyavalya ellen használta és használat altal **megszabadult a bajától.** Annyi köszönő levelet hozott és hoz még minden nap a posta, — urtól parasztiol — hazánk minden részéből ugy mint a külfold legtavolibb országaiból — hogy egy könyvesbaz tele lenne vele, ha mind lenyomtatnánk, de csak az utóljából szedtünk elő egy párt abba a kis füzetbe, a melyet mindenkinek, a ki azt kéri, a postán ingyen küldünk be.

A Vértes-féle Sósborszesz, különleges készitési módjanál fogva, a legjobb sikerrel használtatik mint fajdalomcsillapitó **bedörzsölés**, illetőleg **borogatás: köszvény, csuz, meghülés, nyilamlas, szurás, szaggatás** ellen, **fejfajas, bénulás, ficzamodas, gyuladas, daganatok, meli- és torokbántalmak** ellen. — **Levélhordó, katona, kerekpáros, vadász** meg minden járó-kelő ember elfáradt lábaiba uj erőt önt. — Mint kitünő kellemes **piperecikk** a legjobb szolgálatot teszi a **fejbőr** erősitésére elpusztitja a hajhullást okozó korpát; jó a **szaj** ápolására, mert ha 5—10 **cseppet** teszünk egy pohár vizbe, kellemes, fölfrissitő, a szájat fogat tisztitó szájvizünk van.

Belsőleg a Vértes-féle Sósborszesz nagyon **használ gyomorgörcs, hasmenés, roszullat, fej fájás** ellen, mint kellemes **üditő ital** stb. Különösen Isten áldása arra felé, a hol nincsen jó ivóviz mint p. o. az alföldön, — mert ha pár cseppet a vizbe öntünk, megöli a sok káros baciliusokat és ezáltal az élvezhetlen, egészségtelen vizet ártalmatlanná és ihatóvá teszi.

Általában véve a Vértes-féle Sósborszesz majdnem minden bajnál használható első segitségül. **Belsőleg** egynehány csepp veendő czukorra vagy vizre, **külsőleg pedig** egyszerűen bedörzsöljük, hogy a bal elmuljék.

Nem csoda tehát, hogy az a ki ezen **legkitünőbb, legmeghizhatóbb és mindenre jó** hazi szert csak egyszer is használta, teljes meggyőződéssel vallja:

Vértes-féle Sósborszesz kell nekem és **semmi más!**

Mi a különbség a **valódi Vértes**-féle Sósborszesz — a mely 30 filléres, 1 és 2 koronát üvegekben kapható — és a hatástalan utanzatok közt?

Védjegy.

Megismerjük a következőkről:

A 30 filléres üveg hosszukás, hengerszögletes és 10 darab van a skatulyában; az 1 és 2 koronás üvegek hosszukásak, laposak és az egyik keskeny oldalán **„Vertes"**, a másikon **„Lugos"** be van égetve és minden üvegnek külön skatulyaja van. Azonkivül az 1 és 2 koronás üvegek skatulyája mind a két végén olyan jegygyel van lezárva, a melynek közepén a „Vértes" név látható.

Mind a harom üvegnek a **czimkéjen** (czéduláján) az idő baloldalra nyomott mind két oldalán.

Az üveg **dugójan** valamint **ónkupján** (czüstjén) „Vértes Lugos" szavak vannak bevégetve, bepréselve.

Kicsibe kimérve a Vértes-féle Sósborszeszt **sehol** sem lehet kapni, hanem csak 30 filléres, 1 és két koronás eredeti üvegekben.

A Vértes-féle Sósborszesz egyike azon ritka magyar különlegességeknek, a melyet nemcsak itthon, hanem külföldön is mindenütt keresnek, megbecsülnek és nem régiben megint **Ostende-, Róma-, Paris-** és **London-** az ottani kiállitason **első dijakkal**: diszoklevéllel diszkereszttel és aranyéremmel lett kitüntetve. 1 egyszerü üveg **Vertes**-féle Sósborszesz, kimeritő használati utasitással együtt, 1 kor.: 1 dupla üveg, 2½-szer annyi tartalommal mint egy egyszerü, 2 kor.: 1 próbaüvegecske 30 fil. Kapható: Gyógyszertárakban, drogueriákban és füszerkereskedésekben. **Kis-Czellben: Nagy** Gyula ur füszerkereskedésében, egyaltalán ott, hol plakát a fenti védjegygyel látható, valamint közvetlen:

Vértes és Társa Lugoson.

6—10 kozmeticai és vegyészeti gyárában.

Szives figyelmbe.

Van szerencsém szives tudomásul adni, hogy Kis-Czellben Sági-utcza (Kauffman pék házában) a Bárány vendéglő átellenében

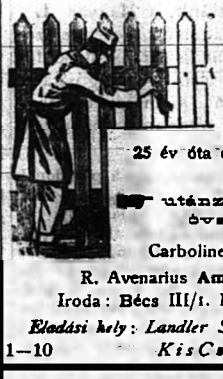
férfi szabó üzletet rendeztem be.

E téren szerzett több évi tapasztalataim folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a *legkényesebb* igényeket is képes vagyok kielégiteni. Egyben szives tudomásul hozom még, hogy becses megrendelőim kényelmére egy „Müvegytisztitó intézetet" is rendeztem be.

Elvállalok mindenféle férfi és női ruhákat selyem és gyapjuból, továbbá csipke, ablakfüggöny, butorszövet stb. tisztitását jutányos mérsékelt áron.

A n. é. közönség szives támogatását kérve maradtam kiváló tisztelettel:

Guttmann Adolf,
férfi szabómester, müvegytisztitó intézet tulajdonos *Kis-Czell.*



Carbolineum
Avenarius szabadalma
25 év óta elismert fakonzerválóanyag.
utánzatoktól óvakodni tessék.
Carbolineumgyár:
R. Avenarius Amstetten, N.-Ö.
Iroda: Bécs III/1. Hauptstrasse 18.
Eladási hely: Landler Samu kereskedésében
1—10 *Kis Czell.*

Rumpold János

férfi szabó-mester.

bel- és külföldi szövetek nagy raktára

PAPA

Fő-tér 12. Hanauer-féle ház.

Készit legujabb angol és franczia divatu uri ruhákat, valamint kitünő szabásu magyar ruhákat; **papi palástokat, reverendákat, czimádákat**; különféle **livre öltönyöket** magyar és német kivitelben, mérsékelt, jutányos, versenyképes árakon.

Gyászruhák 24 óra alatt készülnek. műhelyemben.

Vidéki megrendeléseket szigoru pontossággal teljesit.

Minták ingyen és bérmentve küldetnek

7—10.

Állást nyernek.

AZ »ORSZAGOS PÁLYÁZATI KÖZLONY« utján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőirnokok, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára ¼ évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk Szilárd-utcza 27. Alláskeresési beigtatásnál minden szóért 2 fillér, vastagabb betüvel 4 fillér, nyilttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal. 11—12

Pályázati hirdetmény.

A sárvári m. kir. tejgazdasági szakiskolánál a tanulók élelmezésére az 1902. évi augusztus hó 1-től 1908. évi julius hó 31-ig terjedő 6 évre ezennel pályázat hirdettetik. Felhivatnak a pályázni szándékozók, hogy bélyeggel kellően ellátott ajánlataikat a sárvári m. kir. tejgazdasági szakiskola igazgatóságához a f. é. julius hó 1-ig nyujtsák be, mert a később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az élelmezésre és egyéb körülményekre vonatkozó feltételek a szakiskola igazgatóságánál: Sárvár-Puszta-Lánczon megtudhatók.

1—3

Nyomatott a kiadó „Vorusmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1902.